



## Instrucciones para la elaboración del ~~Cuestionario Informe~~ Nacional de Seguimiento

### I. Objetivo

El ~~Informe Nacional de Presidentes de Cortes y Tribunales Supremos~~ Cuestionario Nacional de Seguimiento tiene como objetivo documentar los avances que se desarrollan en cada país en las áreas objeto de atención por la Cumbre Judicial, así como las dificultades que cada país enfrenta al implantar los productos axiológicos en sus respectivos ordenamientos. El ~~Informe Nacional~~ Cuestionario debe presentarse por escrito. En su elaboración se deben considerar los criterios incluidos en la Guía para la Elaboración del Cuestionario Informe Nacional de Seguimiento.

La elaboración del ~~Informe~~ Cuestionario Nacional de Seguimiento recaerá en los Coordinadores Nacionales en estrecha colaboración con el Presidente de las Cortes o Tribunales Supremo y de los Consejos Nacionales de la Judicatura y Magistratura.

Cada país ~~será responsable de~~ deberá cumplimentar y presentar el Cuestionario un Informe Nacional por escrito. Corresponderá también a cada Coordinador Nacional hacer las debidas inclusiones en el Tablero de Experiencias de la página Web de la Cumbre Judicial a la luz del contenido de sus respectivos informes. Además, en las Asambleas Plenarias, se invitará a cada país a que, por voz del Presidente de cada Corte o Tribunal, o del Presidente del Consejo Nacional de la Judicatura o Magistratura, determinado por consenso entre éstos, haga proveerá un breve resumen oral de los aspectos más significativos del Cuestionario Informe.

### II. Periodicidad

Se presentará un ~~Informe Nacional~~ Cuestionario Nacional de Seguimiento escrito con carácter previo a ~~en~~ cada edición de la Cumbre Judicial. Cada Presidente de Corte o Tribunal Supremo, o del Presidente del Consejo Nacional de la Judicatura o Magistratura, ~~realizará~~ expondrá podrá hacer un resumen oral en cada edición de la Asamblea Plenaria de la Cumbre Judicial.

~~Con la antelación que determine la Comisión, Previo a la última reunión preparatoria, los Coordinadores Nacionales presentarán remitirán el Cuestionario a la Secretaría Permanente para que ésta pueda remitirlo a los miembros de dicha Comisión un Informe Nacional Preliminar. La versión final del informe deberá presentarse con suficiente anticipación a la edición de la Cumbre Judicial, según lo determine la Secretaría Permanente.~~

Sobre la base de estos Cuestionarios, la Comisión elaborará una memoria que será presentada a la Asamblea Plenaria de la Cumbre, y en la cual se incluirán, en su caso, las recomendaciones que la propia Comisión pueda estimar pertinentes.

### III. Definición de conceptos:

**Experiencias y estado actual:** Se refiere a las diversas actividades, resultados y dificultades, que se hayan obtenido en cada país miembro al implantar o intentar implantar alguno de los productos axiológicos elaborados por la Cumbre Judicial. Se trata con ello de reflejar la situación existente en su país respecto de las propuestas y contenido del producto de que se trate.

#### **Acuerdos o Resoluciones de Altas Autoridades a nivel del Tribunal u Organo Judicial:**

Se refiere a la existencia o no de acuerdos, resoluciones o decisiones de las instituciones miembros de la Cumbre, Presidente de Corte Suprema, Tribunal Supremo de Justicia o de Consejo de la Judicatura o de la Magistratura, que de alguna manera hagan referencia o se fundamenten en alguno de los productos axiológicos de la Cumbre Judicial.

### **Comisión ~~-u~~ Órgano Responsable de Ejecución y Evaluación del producto a nivel de país:**

Se refiere a la existencia o no de alguna comisión ~~u órgano especial creada para dar de~~ seguimiento a la implantación de los productos axiológicos o ~~a la existencia de una persona en quien al cual~~ se haya delegado la responsabilidad de supervisar su ejecución. En caso afirmativo, se podrá especificar la composición y recursos humanos asignados.

### **Recursos:**

Se refiere a la existencia o no de ~~medios presupuestarios~~ recursos, sean estos propios del Poder Judicial, internos o provenientes de alguna fuente de cooperación o de financiamiento externo, para la implantación o ejecución de alguno de los productos axiológicos elaborados por la Cumbre Judicial.

### **En proceso / en ejecución Grado de incorporación:**

Se refiere al momento en que se encuentra el proceso de incorporación ~~la etapa de implantación en la que se encuentra~~ del producto axiológico dentro de un sistema judicial.

### **Dificultades o limitantes / Riesgos:**

Se refiere a los obstáculos de cualquier género, sean normativos, financieros, administrativos, culturales, que se hayan enfrentado dentro de un sistema judicial en el proceso de implantación incorporación de los productos axiológicos.

Los riesgos se refieren a los problemas previsibles en la implantación de dichos productos. .

### **Acciones de difusión Divulgación, capacitación y medición del impacto en el Sistema de Justicia y ~~—~~ en la Sociedad:**

Se refiere a las actividades o acciones tomadas para divulgar o, publicar los productos axiológicos de la Cumbre Judicial, ~~capacitar operadores, así como las~~ planificadas, ejecutadas o en vías de ejecución, para lograr su más efectiva implantación. ~~de los productos axiológicos de la Cumbre Judicial~~. También se refiere a la existencia de algún tipo de instrumento de medición del impacto del producto axiológico en cada país.

### **Incorporación al Derecho Interno, reformas legales o creación de una nueva Ley:**

Se refiere a las enmiendas, modificaciones, adiciones o alteraciones que se hayan realizado en ~~la~~ normatividad interna el ordenamiento jurídico de cada país para la adopción total o parcial de un producto axiológico.